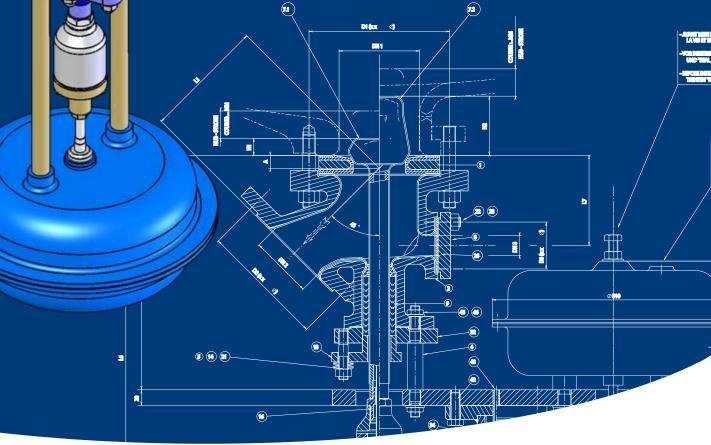
De Dietrich® Valves

CONCENTRATED INNOVATIONS



0

0





THE SINGLE ANSWER TO ALL OF YOUR NEEDS

DE DIETRICH PROCESS SYSTEMS RELIES ON A SYNERGY OF ITS COMPE-TENCIES AND EXPERTISE TO PROVIDE A COMPREHENSIVE OFFER AIMED AT THE FINE CHEMICAL, PHARMACEUTI-CAL AND RELATED INDUSTRIES. ITS DEVELOPMENT IS ORGANIZED AROUND THREE BUSINESSES: EQUIPMENT, INTE-GRATED SYSTEMS AND SERVICES.

SINCE 1684

SINCE ITS CREATION IN 1684, THE FRENCH COMPANY, DE DIETRICH® HAS NEVER STOPPED EVOLVING. BY CREATING SYNERGIES WITH PARTNER COMPANIES, BY INTEGRATING KNOW-LEDGE IN SKILL SETS, DE DIETRICH® IS TODAY A WORLD LEADER IN THE DE-SIGN AND MANUFACTURE OF EQUIP-MENT AND ACCESSORIES IN ENAMEL-LED STEEL FOR THE CHEMICAL AND PHARMACEUTICAL INDUSTRIES.

BASIC DATA

All De Dietrich[®] enamelled valves are made of cast steel coated with our standard DD 3009 enamel.

They thus present the same characteristics of resistance to corrosion, thermal and mechanical shock as all of the other appliances in the De Dietrich[®] range, particularly the reactors on which they are installed. All other parts in contact with the process are made of fluoropolymer (PTFE, PFA). Our valves are available for the following fittings: PN16, ANSI 150 and JIS 10K.

All of our valves are available in manual or pneumatic versions and can be fitted with temperature measurement sensors, measurement electrodes for GlasWatch (appliance for monitoring enamel integrity) and other accessories.

Our valves comply with the requirements of Directive 97/23/EC (PED) and therefore bear the CE marking. They are designed for use with group 1 fluids.



THE CLEANVALVE RANGE

This range has been designed to satisfy each and every requirement in terms of safety and cleanability. The cleaning opening has been angled at 5° and the outlet nozzle presents a groove to facilitate the run-off of the very last drops of product.



The absence of bellows also favors valve cleaning. The dimensions of the valve bodies in the CleanValve series are interchangeable with all of our previous models, which allows them to be fitted instead and in place of the former fittings in an existing installation without having to make any changes to the pipe layout.

OUR VALVE SEATS

Our standard seats are made of glassfilled PTFE, with an integrated seal in aramide fibre for a temperature of -20°C to 180°C. Reinforced seats



in PFA with a STEEL armature are available as optional for high operating temperatures of -60 $^{\circ}$ C to +200 $^{\circ}$ C.

TIGHTNESS GUARANTEED BY A THREEFOLD SAFETY PROVISION



Grinding of the valve stem to reduce friction.

Replacement of the packing braid by a chevron system in PTFE (overlay of multiple sealing provisions).

Installation of an O-ring seal inside the anti-extrusion ring.

FIRE SAFE CERTIFICATION

A FIRE SAFE version has also been produced and can be delivered at the customer's request.

TA LUFT CERTIFICATION

De Dietrich® CVB valves are TA LUFT certified.

VALVES AND ATEX

OUR VALVES ARE ATEX CERTIFIED ACCORDING TO THE CLASSIFICATION:

- CE MARKING EX II 2 G: CAN BE USED IN ZONE 1 OR 2; GAS ATMOSPHERE
- GROUP IIC GASES
- TEMPERATURE CLASS T2/T3/T4 ACCORDING TO THE TEMPERATURE OF THE PROCESS.

THE ATTACHED DOCUMENTATION COMPRISES THE FOLLOWING ITEMS:

- DECLARATION OF CONFORMITY TO DIRECTIVE 94/9/EC
- DRAWING AND PARTS LISTING
- INSTRUCTIONS FOR USE IN EXPLO-SIVE ATMOSPHERES.

ANY SPECIAL REQUIREMENTS WILL BE EXAMINED ON A CASE BY CASE BASIS



Table of operating conditions

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	STANDARD SEAT		REINFORCED SEAT	
VALVE SIZE (DN)	OPERATING Pressure (Bar)	OPERATING T° (°C)	OPERATING PRESSURE (BAR)	OPERATING T° (°C)
50/32	-1/10	-20/+180	-1/25	-60/+200
80/50				
100/80			-1/16	
150/100				

CAUTION: Use of a washing nozzle modifies the operating conditions

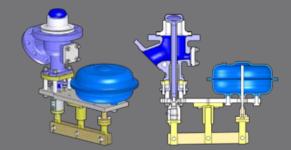
THE RANGE



CVB

CVB cross section





CVBP CVBP cross section

CVBPLZ

CVBPLZ cross section

THE REVOLUTION: FLAT SEATS

THE SINGLE, INNOVATIVE SOLUTION FOR OPTIMAL CLEANING

The De Dietrich[®] flat seat (registered design) is the answer to your cleanability problems in that it replaces the traditional fitting (raised seat + flat stem head) with our innovation (flat seat + raised stem head).

OPTIMAL CLEANING

The use of a flat seat makes it possible to eradicate the dead zones between the outlet nozzle and the seat.

This therefore prevents cross-contamination and thus facilitates cleaning approval.

100% ADAPTABLE

This type of seat can be fitted to all types of nozzles (cf. diagram). Indeed, depending on the type of nozzle

to which it is to be fitted, only the design of the valve will vary.

It goes without saying that flat seat valves can be fitted to new reactors or replace any other kind of existing valve.

LOWER PRODUCTION COSTS

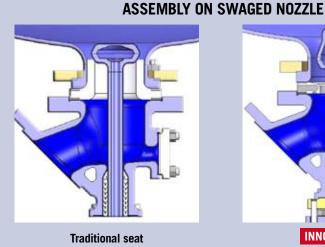
CleanValve valves fitted with a flat seat guarantee optimal cleanability. It is therefore no longer necessary to dismantle them for cleaning. This affords significant time savings.

SAFETY – MAINTENANCE

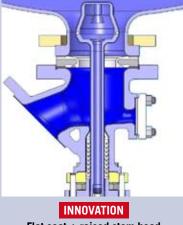
Flat seats considerably improve safety to the extent that dismantling is simplified during maintenance operations.



PRESENTATION OF THE DIFFERENT OPTIONS AVAILABLE

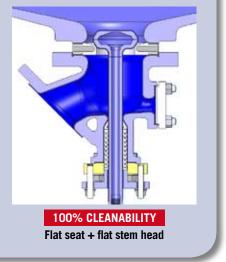


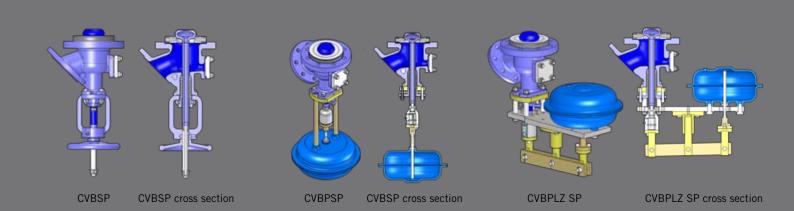
+ flat stem head



Flat seat + raised stem head

ASSEMBLY ON PAD TYPE FLANGE





ACCESSORIES

ALL OF OUR VALVES CAN BE FITTED WITH VARIOUS ACCESSORIES FACILITATING THEIR IMPLEMENTATION AND USE

- SINGLE ACTION PNEUMATIC CONTROL WITH RETURN SPRINGS
- EMERGENCY MANUAL CONTROL
- LIMIT SWITCHES
- POSITIONER
- QUICK-EXHAUST VALVE FOR THE PNEUMATIC ACTUATORS
- SOLENOID CONTROL VALVE
- SPRAY NOZZLE



GLASS VALVES

For reaction units constructed around special reactors from the VERI range, we use a DN40 glass valve in which the PTFE piston is directly applied without a seat to the enamelled reactor flange. These valves are produced by De Dietrich Process Systems GmbH.



TEMPERATURE MEASUREMENT

This measurement is made through the enamel coating on the valve, without a seal, with no risk of leakage, using an SVR2 sensor fitted with two Pt 100 Ω probes (2x3 wires). Calibrated sensors and class A sensors are available as options. A patented coupling, located between the valve and the pneumatic actuator, is used to dismantle the SVR2 sensor without removing the valve, even during the process and in complete safety. Replacement kits containing coupling and temperature sensor are available to be fitted to valves already in service.



Various connecting heads are available, fitted either with terminal blocks or temperature transmitters. We would draw your attention to the fact that, in transient heating or cooling states, it is normal to observe a difference between the temperature measured by the valve and the temperature measured on the baffle. This difference is related to the position of the measurement points. In stationary states, it tends to disappear.

ELECTRODES FOR GLASWATCH



Their principal application is the continuous monitoring of the enamelled coating when they are connected to a GlasWatch. Detection is achieved by two Iridium electrodes located on the top of the stem. The raised stem head can be fitted with electrodes and a temperature probe.

THE SPRAY NOZZLE



De Dietrich[®] CleanValve valves can be fitted with a retractable spray nozzle. It is installed on the side opening of the valve body and is used to clean it without dismantling. The nozzle is deployed by the pressure of the medium used for cleaning and retracts automatically at the end of the cycle.



OPERATION OF THE SPRAY NOZZLE

ASSEMBLY/DISASSEMBLY DEVICE





BENELUX

De Dietrich Process Systems N.V. B - Heverlee-Leuven Phone +32 16 40 5000 Fax +32 16 40 5500 info@benelux.dedietrich.com

BRAZIL

De Dietrich Do Brasil Ltda São Paulo Phone +55 11 2703 7380 Fax +55 11 2702 4284 brasil@dedietrich.com.br

CHINA

De Dietrich Process Systems Co. Ltd Wuxi Phone +86 510 8855 7500 Fax +86 510 8855 9618 info@dedietrichchina.com

FRANCE

De Dietrich S.A.S. Zinswiller Phone +33 3 88 53 23 00 Fax +33 3 88 53 23 99 sales@dedietrich.com

De Dietrich S.A.S. Evry Phone +33 1 69 47 04 00 Fax +33 1 69 47 04 10 eivs@dedietrich.com

De Dietrich Process Systems Semur S.A.S. Semur-en-Auxois Phone +33 3 80 97 12 23 Fax +33 3 80 97 07 58 info@rosenmund.com

GERMANY

De Dietrich Process Systems GmbH Mainz Phone +49 6131 9704 0 Fax +49 6131 9704 500 mail@qvf.de

GREAT BRITAIN

De Dietrich Process Systems Ltd Stafford Phone +44 1785 609 900 Fax +44 1785 609 899 sales@qvf.co.uk

INDIA

De Dietrich Process Systems (India) Pvt, Ltd Mumbai Phone +91 22 28 505 794 Fax +91 22 28 505 731

IRELAND De Dietrich Process Systems Ireland Ltd

Shannon Phone +353 61 366924 Fax +353 61 366854 sales@dedietrich.ie

ddps.india@dedietrich.com

ITALY

De Dietrich Process Systems Srl San Dona' Di Piave (VE) Phone. +39 0421 222 128 Fax +39 0421 224 212 info-it@dedietrich.com

RUSSIA

De Dietrich Rep. Office Moscow Phone +7 495 663 9904 Fax +7 495 663 9905 info@ddps.ru DE DIETRICH SAS

Château de Reichshoffen F 67891 Niederbronn Cedex Phone +33 3 88 80 26 00 Fax +33 3 88 80 26 95 www.dedietrich.com

SINGAPORE

De Dietrich Singapore (PTE) Ltd Singapore Phone +65 68 61 12 32 Fax +65 68 61 61 12 info.sg@dedietrich.com

SOUTH AFRICA

De Dietrich South Africa (PTY) Ltd Dunswart Phone +27 11 918 4131 Fax +27 11 918 4133 info.za@dedietrich.com

SPAIN

De Dietrich Equipos Quimicos S.L. Barcelona

Phone +34 93 292 0520 Fax +34 93 21 84 709 comercial@dedietrich.es

SWITZERLAND

De Dietrich Process Systems AG Liestal Phone +41 61 925 11 11 Fax +41 61 921 99 40 info@rosenmund.com

UNITED STATES

De Dietrich Process Systems Inc. Mountainside, NJ Phone +1 908 317 2585 Fax +1 908 889 4960 sales@ddpsinc.com

Charlotte, NC Phone +1 704 587 04 40 Fax +1 704 588 68 66 rosenmund@ddpsinc.com



www.dedietrich.com

Maket

This document has been printed on paper from sustainably managed forests. Inks being used contain no solvents, are environmentally-friendly and free of volatile organic compounds.